

# optimum

## ***Kuchenka elektryczna PK-1560***



|           |                              |    |
|-----------|------------------------------|----|
| <b>PL</b> | Instrukcja obsługi .....     | 6  |
| <b>UK</b> | Operating Instructions ..... | 10 |
| <b>CZ</b> | Návod k použití .....        | 13 |
| <b>SK</b> | Návod na obsluhu .....       | 17 |
| <b>HU</b> | Használati utasítás .....    | 21 |

# KARTA GWARANCYJNA

NR.....

Ważna wraz z dowodem zakupu  
Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

**Nazwa sprzętu:** Kuchenka elektryczna

**Typ, model:** PK-1560

**Nr fabryczny:** .....

**Data sprzedaży:** .....

**Rachunek nr:** .....

.....  
*pieczętka i podpis sprzedawcy*

## SERWIS ARCONET

ul. Grobelnego 4

05-300 MIŃSK MAZOWIECKI

tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22

LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: [www.arconet.pl](http://www.arconet.pl)



Uwaga! gorąca powierzchnia



### Expo-service Sp. z o.o.

00-710 Warszawa, Al. Witosza 31/22, Polska

tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885

[AGD@expo-service.com.pl](mailto:AGD@expo-service.com.pl)

[www.optimum.hoho.pl](http://www.optimum.hoho.pl)

*Adres do korespondencji:*

Expo-service Sp. z o.o.

05-300 Mińsk Mazowiecki

ul. Grobelnego 4

## WARUNKI 24 MIESIĘCZNEJ GWARANCJI

1. Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady fizyczne przedmiotu w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady serwisowe w terminach nie dłuższych niż 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do zakładu serwisowego (na podstawie prawidłowo wypełnionej przez punkt sprzedaży niniejszej karty gwarancyjnej). W wyjątkowych przypadkach termin ten może być wydłużony do 21 dni – jeżeli naprawa wymaga sprowadzenia części od producenta.
2. Reklamujący powinien dostarczyć sprzęt do punktu przyjęć najlepiej w oryginalnym opakowaniu fabrycznym lub innym odpowiednim do zabezpieczenia przed uszkodzeniami. Dotyczy to również wysyłki sprzętu. Jeżeli w pobliżu miejsca zamieszkania nie ma punktu przyjęć, reklamujący może wysłać pocztą sprzęt do naprawy w centralnym punkcie serwisowym w Mińsku Mazowieckim, na koszt gwaranta.
3. Zgłoszenie wady lub uszkodzenia sprzętu przyjmowane są przez punkty serwisowe.
4. Nabywcy przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy lub zwrot gotówki tylko w przypadku gdy:
  - w serwisie stwierdzono wadę fabryczną niemożliwą do usunięcia
  - w okresie gwarancji wystąpi konieczność dokonania 3 napraw, a sprzęt nadal wykazuje wady uniemożliwiające eksploatację zgodną z przeznaczeniem.
5. W przypadku wymiany sprzętu, okres gwarancji dla sprzętu liczy się od daty jego wymiany.
6. Pojęcie "naprawa" nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi (np. bieżąca konserwacja, odkamienianie), do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie.
7. Gwarancją nie są objęte:
  - a) elementy szkalne (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe do sieci, wtyki, gniazda, żarówki, noże, elementy eksploatacyjne (np. filtry, worki, misy, blendery, noże, tarki, wirówki, pokrywy, uchwyty noża),
  - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem działania przez Użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przebiecia w sieci, wyładowania atmosferyczne, przedmioty obce, które dostały się do wnętrza sprzętu, korozja, pył, etc.),
  - c) uszkodzenia wynikłe wskutek:
    - samodzielnych napraw
    - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie
    - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania, braku dbałości o sprzęt albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich
  - d) celowe uszkodzenia sprzętu,
  - e) czynności konserwacyjne, wymiana części posiadających określoną żywotność (bezpieczniki, żarówki, etc.),
  - f) czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt np. zainstalowanie, sprawdzenie działania, etc.
8. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej powodują utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, nr fabrycznego, dołączonego dowodu zakupu, wpisania daty sprzedaży oraz czytelnej pieczętki sklepu jest nieważna.
9. Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, w przypadku innego użytkowania traci gwarancję.
10. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

**Adnotacje o przebiegu napraw**

|                                                                                                                                                                                           |  |                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|
| NAPRAWA 1 .....<br>Karta gw. nr .....<br>Sprzęt .....<br>Typ .....<br>Data sprzedaży .....<br>Pieczętka sklepu .....<br>Rodzaj naprawy .....<br>.....<br>Wymienione części .....<br>..... |  | Lp.                                                |
|                                                                                                                                                                                           |  | Data zgł.                                          |
|                                                                                                                                                                                           |  | Data wyk.                                          |
|                                                                                                                                                                                           |  | Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części |
| NAPRAWA 2 .....<br>Karta gw. nr .....<br>Sprzęt .....<br>Typ .....<br>Data sprzedaży .....<br>Pieczętka sklepu .....<br>Rodzaj naprawy .....<br>.....<br>Wymienione części .....<br>..... |  | Nazwisko monter                                    |
| NAPRAWA 3 .....<br>Karta gw. nr .....<br>Sprzęt .....<br>Typ .....<br>Data sprzedaży .....<br>Pieczętka sklepu .....<br>Rodzaj naprawy .....<br>.....<br>Wymienione części .....<br>..... |  | Pieczętka zakładu                                  |
| NAPRAWA 4 .....<br>Karta gw. nr .....<br>Sprzęt .....<br>Typ .....<br>Data sprzedaży .....<br>Pieczętka sklepu .....<br>Rodzaj naprawy .....<br>.....<br>Wymienione części .....<br>..... |  |                                                    |

**Adnotacje o przebiegu napraw**

| Lp. | Data zgł. | Data wyk. | Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części | Nazwisko monter | Pieczętka zakładu |
|-----|-----------|-----------|----------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
|     |           |           |                                                    |                 |                   |

**DANE TECHNICZNE:**

**KUCHENKA PK-1560 (JEDNOPLYTKOWA)**

Zasilanie: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Moc: **1500 W**

Szanowny Kliencie,

*Dziękujemy za wybór naszego produktu.*

*Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji obsługi w celu optymalizacji zadowolenia z jej użytkowania oraz wyeliminowania problemów, które mogą wynikać z nieprawidłowego użycia urządzenia.*

Należy uważnie przeczytać poniższe informacje oraz przechowywać instrukcję w dostępnym miejscu.

Przekazując urządzenie innej osobie należy dołączyć instrukcję, instrukcja jest częścią produktu.

Opisane zasady bezpieczeństwa nie eliminują wszystkich zagrożeń, dlatego zawsze trzeba stosować odpowiednie środki ostrożności.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi, niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniem.

**Ważne zasady bezpieczeństwa**

- Nie wolno dotykać urządzenia podczas używania oraz bezpośrednio po jego wyłączeniu – urządzenie nadal pozostaje gorące – **ryzyko poparzenia!**
- Nie wolno zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i równej powierzchni, upewniając się, że znajduje się z dala od intensywnych źródeł ciepła takich jak płyta kuchenki, grzejnik itd. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu otwartego ognia.
- Z każdej strony urządzenia należy zostawić kilka centymetrów wolnej przestrzeni – podczas użycia powierzchnia urządzenia nagrzewa się.
- Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie ma żadnych łatwopalnych materiałów tj. zasłony, ścierki, itp. – **ryzyko pożaru!**
- Urządzenie nie może być ustawione pod szafkami naściennymi
- Urządzenia nie wolno ustawiać na płytach innych kuchenek lub w ich pobliżu
- W pobliżu urządzenia nie należy używać aerozoli
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. **Urządzenia nie należy używać w warunkach przemysłowych bądź na zewnątrz.** Nie używać urządzenia do innych celów niż zalecane!
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu. Osoby te mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub opiekuna lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej, jeżeli zostały one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumie zagrożenia związane z użytkowaniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonana przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i nadzorowane. Chronić urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Opakowanie należy trzymać z dala od dzieci, ponieważ zawiera ono małe elementy a ich połknięcie grozi ryzykiem uduszenia. Pod żadnym pozorem nie wolno wkładać głowy doplastikowego worka.
- Nie wolno używać urządzenia z programatorem, timerem lub innym urządzeniem, które pozwala na automatyczne wyłączania kuchenki.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu, wtyczki w wodzie lub innych płynach – **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!** Nie korzystać z urządzenia w pobliżu źródeł wody np. obok zlewu.
- Stosowanie przedłużacza elektrycznego nie jest zalecane ponieważ może się on przegrzać i spowodować ryzyko pożaru. Jednakże, jeżeli jest to konieczne upewnij się, że przedłużacz posiada prąd znamionowy co najmniej 10 A.
- Nie umieszczać kuchenek elektrycznych bezpośrednio pod gniazdem sieciowym.
- Nie wolno próbować przemieszczać urządzenia zanim całkowicie ostygnie, ani kiedy stoi na nim naczynie do gotowania
- Należy dopilnować aby naczynia były ustawiane centralnie na płycie grzewczej, a ręczki naczyń do gotowania były ustawione w bezpiecznym kierunku.
- Nie należy używać urządzenia w przypadku, gdy:
  - urządzenie lub jego część jest uszkodzona,
  - przewód lub wtyczka jest uszkodzona,
  - urządzenie upadło.
- Jeśli, któraś z powyższych sytuacji miała miejsce należy powierzyć naprawę najbliższemu fachowemu serwisowi – w żadnym przypadku nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie ani go modyfikować – **istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym!**
- W celu uniknięcia ryzyka uszkodzenia ciała i innych zagrożeń, naprawa uszkodzonego urządzenia, przewodu zasilającego, wtyczki lub innej jego części powinna być wykonana przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Wtyczkę należy włożyć do odpowiednio zainstalowanego gniazdka sieciowego, dostarczającego energię zgodnie ze specyfikacją określoną w rozdziale „Dane techniczne”.
- Należy pozostawić dostęp do gniazdka sieciowego w przypadku pojawienia się potrzeby szybkiego odłączenia urządzenia.
- Należy chronić przewód zasilający przed uszkodzeniem, nie wieszaj go na ostrych krawędziach np. stołu lub półki i nie pozwól aby stykał się z gorącymi powierzchniami.
- Urządzenie należy wyłączyć z zasilania:
  - gdy nie jest używane,
  - każdorazowo po użyciu,
  - przed przystąpieniem do czyszczenia.
  - w przypadku, gdy w sposób oczywisty nie działa prawidłowo,

- podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Zawsze należy ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód zasilający.
- Pozostawić urządzenie do całkowitego wystygnięcia przed schowaniem.
- Urządzenie przeznaczone jest do stosowania w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań, takich jak:
  - w sekcjach kuchennych w sklepach, biurach i innych środowiskach roboczych,
  - w gospodarstwach agroturystycznych,
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego,
  - w obiektach typu “bed and breakfast”.

*Sprawdź stan wszystkich części przed wyrzuceniem kartonu. Usuń worki foliowe i inne elementy opakowania w bezpieczny sposób. Materiały te mogą stanowić zagrożenie dla dzieci.*

#### OPIS CZĘŚCI

1. płyta grzewcza
2. pokrętko termostatu
3. lampka kontrolna stanu pracy



#### Uwaga:

*Podczas pierwszego użycia kuchenki przez kilka minut może wydobywać się delikatny zapach i lekki dym. Jest to normalne, krótkotrwałe zjawisko, spowodowane spalaniem materiałów użytych do pokrycia elementów płyt grzewczych w celu zapobiegania korozji podczas transportu.*

#### PRZYGOTOWANIE KUCHENKI DO UŻYTKOWANIA

Używając kuchenki po raz pierwszy, przekręć kontrolkę termostatu na najwyższe ustawienie (5) i pozostaw ją włączoną na 3 do 5 minut w celu usunięcia warstwy ochronnej, która zabezpiecza elementy płyty grzewczej w czasie transportu.

#### Uwaga:

Nie wolno włączać urządzenia, jeżeli na płycie grzewczej nie stoją naczynia do gotowania – grozi to uszkodzeniem kuchenki.

*Jedynie przygotowując kuchenkę do użycia prosimy nie stawiać garnków na powierzchnię płyt grzewczych (patrz: Przygotowanie kuchenki do użycia).*

#### Uwaga:

Zawsze należy używać naczyń z płaskim i równym dnem, które zapewniają dobry kontakt z płytą grzewczą.

Zaleca się stosowanie naczyń do gotowania o wymiarach podstawy 15-17 cm w celu uzyskania najlepszych rezultatów. Mniejsze naczynia nie są zalecane, natomiast stosując większe należy zwrócić uwagę czy nie wystają poza obszar płyt grzewczych i nie zagrażają bezpieczeństwu.

#### OBSŁUGA I DZIAŁANIE KUCHENKI

1. Umieść kuchenkę na stabilnej i równej powierzchni.
2. Rozwiń kabel zasilający, tak żeby swobodnie dosięgał do gniazdka.
3. Upewnij się, że pokrętko termostatu znajduje się w pozycji OFF ●●●
4. Włóż wtyczkę przewodu przyłączeniowego do gniazdka zasilającego.



### **Uwaga:**

Przed włożeniem wtyczki do gniazka upewnij się, że napięcie sieciowe i prąd znamionowy odpowiadają wartościom podanym na tabliczce znamionowej.

5. Ustaw pokrętko termostatu w wybranej pozycji przekręcając je zgodnie z ruchami wskazówek zegara. Kuchenka wyposażona jest w 5 stopniowy zakres grzania od 0 (niska temperatura) do 5 (wysoka temperatura).
6. Kiedy przekręcimy pokrętko, lampka kontrolna zapali się, informując o nagrzewaniu płyty grzewczej. Lampka kontrolna zgaśnie, gdy płyta osiągnie żadaną temperaturę grzania.  
W czasie używania kuchenki elektrycznej, lampka kontrolna będzie się zapalała i gasła – stała temperatura grzania zostanie utrzymana.
7. Po skończeniu gotowania przekręć pokrętko w pozycję OFF  
●●●

### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia pamiętaj o odłączeniu urządzenia od zasilania.

### **Uwaga:**

**Czyść tylko zimną kuchenkę!**

2. Nie zanurzaj kuchenki ani przewodu w jakiegokolwiek cieczy.
3. Nie używaj ostrych lub żrących środków czyszczących.
4. Do czyszczenia kuchenki używaj miękkiej ściereczki zwilżonej płynem do mycia naczyń.

### **EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA**

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.



Waga: PK-1560 – 2,10 kg E

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These instructions should be saved for future.**

### **Reference:**

- Read and familiarise yourself with all operating instructions before using this Hot Plate.
- Before plugging your unit into the mains, Visually check that the unit is intact and has not suffered any transit damage.
- Check that the voltage indicated on the data plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply
- Close supervision is required when using this appliance near children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- DO NOT touch hot surfaces. The outer surfaces are liable to get hot  during use. Always use the handles and knobs.
- Do not immerse the appliance or its cord in water or any other liquids.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains supply.
- Always use this appliance on a solid, level, non-flammable surface.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not use this Hot Plate with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the appliance on automatically.
- It is imperative to unplug the power cord after the appliance has been used, before it is cleaned and whilst being repaired.
- Repairs to electrical appliances should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place user at serious risk.
- Do not operate this appliance with a damaged plug or cord, after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
- Regular, periodic checks should be carried out on the mains cable to ensure no damage is evident. Should there be any signs of damage the appliance should not be used.
- If the power cable is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or a suitable qualified after-sales – service in order to avoid a hazard.
- Do not allow the mains cable to hang over sharp edges or come in contact with hot surfaces  do not run the mains cable under carpets, rugs, etc.

- Allow the unit to cool before storage.
- Before cleaning, disconnect the appliance from the mains supply and allow to cool.
- This appliance is intended for household use only and should not be used for industrial purposes.
- Do not use any accessories or attachments with this appliance other than those supplied or recommended by supplier.
- Do not use this appliance for anything other than its intended use.
- Do not push objects into any openings as damage to the appliance and/or electric shock may occur.
- Ensure appliance is situated in an open area, do not allow it to come in contact with Cupboards, Curtains, wall coverings, clothing or other flammable materials.
- Unplug after each use. Grasp the plug, not the cord.
- This appliances is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and others working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.

**NB** During the first few minutes of initial use, you may notice a slight odour and a little smoke. This is normal and will quickly disappear, It is the coating applied to the heating elements to prevent any corrosion during transit.

#### DESCRIPTION OF PARTS

1. Hot plate
2. Thermostat control
3. Neon indicator



#### BEFORE THE FIRST TIME YOU USE YOUR HOT PLATE

- Please read these operating instructions thoroughly and keep them in a safe place for future reference.
- Remove all packing materials and discard responsibly.
- Before using your Hot Plate for the first time, turn the Hot plate to the highest setting (5) for 3 to 5 minutes to condition the protective coating.

**NB** This should be the only time the Hot Plate is operated without a cooking utensil on it.

- A pan 15-17 cm in diameter is recommended for best results. Smaller pans are not recommended. Ensure larger pans do not protrude beyond the edge of the Hot Plate or the controls.

#### OPERATING INSTRUCTIONS

- Place the Hot Plate on a solid, level non-flammable surface.
- Ensure that Thermostat Control is in the off ●●● position.
- Insert the mains plug into the mains socket.
- Rotate the Thermostat Control clockwise from 0 (low heat) through to 5 (high heat) and leave at the desired setting. The Neon Indicator will light to show the hot plate is being heated up.

- Once the hot plate is at the correct temperature the Neon Indicator will go out, the Neon Indicator will go on and off during use to show the temperature of the hot plate is being maintained.
- Return the Thermostat control the ●●● position and remove the mains plug from the socket after use.

#### **CARE AND USE OF YOUR HOT PLATE**

- Always disconnect the Hot Plate from the mains power supply and allow to cool before cleaning.
- Clean the outside of the Hot Plate with a soft damp cloth. Never clean the Hot Plate with harsh or abrasive cleaners.
- Do not submerge any part of Hot Plate or its cord in water or any other liquids.

#### **TECHNICAL DATA**

##### **FOR HOT PLATE PK-1560 (Single)**

Voltage: 220-240 V ~ AC 50 Hz

Rated power: **1500 W**

#### **ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION**

The “crossed-out trash bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.



**Obsolete or broken-down electrical device** should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of.

Weight: PK-1560 – 2.10 kg E



**TECHNICKÉ ÚDAJE:**

**Vaříč PK-1560 (JEDNOPLOTÝNKOVÝ)**

Napájení: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Výkon: **1500 W**

Vážení Zákazníci,

*Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.*

*Před použitím zařízení si prosím pozorně přečtěte tento návod k obsluze, aby Vaše spokojenost s jeho používáním byla co největší a abyste předešli problémům, které mohou vzniknout nesprávným používáním zařízení.*

Přečtěte si prosím pozorně následující informace a uschovejte tuto příručku na dostupném místě.

Při předávání zařízení jiné osobě je nutné přiložit návod, návod je součástí výrobku.

Popsaná bezpečnostní pravidla neodstraňují všechna nebezpečí, proto byste měli být vždy náležitě opatrní.

Výrobce neručí za škody vzniklé nedodržením tohoto návodu k obsluze, nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací se zařízením.

## **DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA**

- Během používání a bezprostředně po vypnutí se zařízení nedotýkejte – zařízení zůstává horké – nebezpečí popálení!
- Nenechávejte zařízení zapnuté bez dozoru.
- Zařízení umístěte na stabilní a rovný povrch a ujistěte se, že není v blízkosti intenzivních zdrojů tepla, jako je varná deska, topení atd. Neumísťujte zařízení v blízkosti otevřeného ohně.
- Při používání ponechte na každé straně zařízení několik centimetrů volného prostoru - během používání se povrch zařízení zahřívá.
- Ujistěte se, že se v blízkosti zařízení nenacházejí žádné hořlavé materiály, tzn. záclony, utěrky atd. - nebezpečí požáru!
- Zařízení nesmí být umístěno pod nástěnnými skříňkami.
- Zařízení nesmí být umístěno na nebo v blízkosti varných desek jiných vaříčů.
- V blízkosti zařízení nepoužívejte žádné spreje.
- Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Zařízení by nemělo být používáno v průmyslových podmínkách nebo venku. Zařízení nepoužívejte pro jiné než doporučené účely!
- Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností nebo znalostí o zařízení. Tyto osoby mohou používat zařízení pouze pod dohledem zodpovědné osoby nebo opatrovníka nebo v souladu s návodem k použití zařízení poskytnutým osobami odpovědnými za jejich bezpečnost.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku 8 let a starší, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí rizikům spojeným s jeho používáním. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem. Uchovávejte zařízení a jeho kabel na místě mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Obal uchovávejte mimo dosah dětí, jelikož obsahuje malé části a při spolknutí hrozí nebezpečí udušení. V žádném případě nevkládejte hlavu do igelitového sáčku.

- Nepoužívejte zařízení s programátorem, časovačem nebo jiným zařízením, které umožňuje automatické vypnutí vaříče.
- Neponořujte zařízení, kabel nebo zástrčku do vody nebo jiných kapalin – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nepoužívejte zařízení v blízkosti zdrojů vody, např. vedle dřezu.
- Nedoporučuje se používat elektrický prodlužovací kabel, jelikož se může přehřát a způsobit požár. Je-li však jeho použití nutné ujistěte se, že prodlužovací kabel má jmenovitý proud alespoň 10 A.
- Neumísťujte elektrické vaříče přímo pod síťovou zásuvku.
- Nepokoušejte se zařízení přemístit, dokud úplně nevychladne nebo pokud na něm stojí nádoba na vaření
- Ujistěte se, že nádobí je nádobí umístěno centrálně na varné desce, a že rukojeti nádobí jsou v bezpečném směru.
- Nepoužívejte zařízení, pokud:
  - zařízení nebo jeho část jsou poškozené,
  - napájecí kabel nebo zástrčka jsou poškozené,
  - zařízení spadlo.
- Pokud nastane některá z výše uvedených situací, svěřte opravu nejbližšímu kvalifikovanému servisnímu středisku – za žádných okolností neopravujte zařízení sami ani jej nemodifikujte – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Aby se předešlo riziku zranění osob a dalším nebezpečím, opravu poškozeného zařízení, napájecího kabelu, zástrčky nebo jakékoli jiné jeho části by mělo provádět autorizované servisní středisko.
- Zástrčka musí být zasunuta do řádně instalované síťové zásuvky, která dodává energii v souladu se specifikacemi uvedenými v kapitole „Technické údaje“.
- Umožněte přístup k elektrické zásuvce pro případ, že je nutné zařízení rychle odpojit.
- Chraňte napájecí kabel před poškozením, nezavěšujte jej na ostré hrany, např. stůl nebo police, a nedovolte, aby se dotýkal horkých povrchů
- Zařízení musí být odpojeno od napájení:
  - pokud se nepoužívá,
  - po každém použití,
  - před čištěním,
  - v případě, že zjevně nefunguje správně,
  - při bouři.
- Vždy tahejte za zástrčku, ne za napájecí kabel.
- Před uložením nechte zařízení zcela vychladnout.
- Zařízení je určeno pro použití v domácnostech a podobných místech, jako jsou:
  - v kuchyňských sekcích v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
  - v agroturistických hospodářstvích,
  - zákaznicky v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčního typu,

– v zařízeních typu “bed and breakfast”.

*Před likvidací kartonu zkontrolujte stav všech dílů. Bezpečně odstraňte fóliové sáčky a další obalové materiály. Tyto materiály mohou představovat nebezpečí pro děti.*

#### POPIS ZAŘÍZENÍ

1. varná deska
2. knoflík termostatu
3. kontrolka pracovního stavu



#### UPOZORNĚNÍ:

Při prvním použití vařiče se může po dobu několika minut uvolňovat mírný zápach a lehký kouř. Jedná se o normální krátkodobý jev, způsobený spalováním materiálů použitých k pokrytí prvků varných desek, aby se zabránilo korozi během přepravy.

#### PŘÍPRAVA VAŘIČE K POUŽITÍ

Při prvním použití vařiče otočte knoflík termostatu na nejvyšší stupeň (5) a nechte jej zapnutý 3 až 5 minut, aby se odstranila ochranná vrstva, která chrání části varné desky během přepravy.

#### UPOZORNĚNÍ:

Nezapínejte zařízení, pokud na varné desce nestojí žádné nádoby na vaření – nebezpečí poškození vařiče.

Pouze při přípravě vařiče k použití nepokládejte hrnce na povrch varných desek (viz: Příprava vařiče k použití).

#### UPOZORNĚNÍ:

Vždy používejte nádobí s plochým, rovným dnem, které zajišťuje dobrý kontakt s varnou deskou. Pro dosažení nejlepších výsledků se doporučuje používat nádobí s průměrem dna 15-17 cm. Menší nádobí se nedoporučuje, při použití většího dbejte na to, aby nepřechýlovalo přes plochu varných desek a neohrožovalo bezpečnost.

#### OBSLUHA A PROVOZ VAŘIČE

1. Umístěte vařič na stabilní a rovnou plochu.
2. Odviňte napájecí kabel tak, aby volně dosahoval do zásuvky.
3. Ujistěte se, že se knoflík termostatu nachází v poloze OFF ●●●.
4. Zasuňte zástrčku propojovacího kabelu do elektrické zásuvky.

#### UPOZORNĚNÍ:

Před zasunutím zástrčky do zásuvky zkontrolujte, zda síťové napětí a jmenovitý proud odpovídají hodnotám uvedeným na typovém štítku.

5. Otočte knoflík termostatu do požadované polohy otáčením ve směru hodinových ručiček. Vařič je vybaven 5stupňovým rozsahem ohřevu od 0 (nízká teplota) do 5 (vysoká teplota).
6. Jakmile otočíme knoflíkem, rozsvítí se kontrolka, která signalizuje, že se varná deska zahřívá. Kontrolka zhasne, jakmile varná deska dosáhne požadované teploty ohřevu. Během používání elektrického vařiče se kontrolka rozsvěcí a zhasíná – bude udržována konstantní teplota ohřevu.
7. Po dokončení vaření otočte knoflík do polohy OFF ●●●.

#### ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čišťením se ujistěte, že je zařízení odpojeno od napájení.

**UPOZORNĚNÍ:** Čistěte pouze studený vařič!

2. Neponořujte vařič ani kabel do žádné kapaliny.
3. Nepoužívejte ostré nebo korozivní čisticí prostředky.
4. K čištění vařiče použijte měkký hadřík navlhčený v mycím prostředku.

Informace o vhodném místě likvidace použitých zařízení Vám poskytne obecní samospráva.

Hmotnost: PK-1560 – 2,10 kg €

#### **EKOLOGIE – OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale měl by být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informuje o tom symbol koše, který se nachází na produktu, návodu k obsluze nebo obalu. Materiály použité v zařízení lze znovu použít v souladu s jejich označením. Díky opakovanému použití, využití materiálů nebo jiným formám využití použitých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.





**TECHNICKÉ ÚDAJE:**

**Varič PK-1560 (JEDNOPLATNIČKOVÝ)**

Napájanie: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Výkon: **1500 W**

Vážení Zákazníci,

*Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt.*

*Pred použitím zariadenia si prosím pozorne prečítajte tento návod na obsluhu, aby Vaša spokojnosť s jeho používaním bola čo najväčšia a aby ste predišli problémom, ktoré môžu vzniknúť nesprávnym používaním zariadenia.*

Prečítajte si prosím pozorne nasledujúce informácie a uschovejte túto príručku na dostupnom mieste.

Pri odovzdávaní zariadenia inej osobe je nutné priložiť návod, návod je súčasťou výrobku.

Popísané bezpečnostné pravidlá neodstraňujú všetky nebezpečenstvá, preto by ste mali byť vždy náležite opatrní.

Výrobca neručí za škody vzniknuté nedodržaním tohto návodu na obsluhu, nesprávnym použitím alebo nesprávnou manipuláciou so zariadením.

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ**

- Počas používania a bezprostredne po vypnutí sa zariadenia nedotýkajte – zariadenie zostáva horúce – nebezpečenstvo popálenia!
- Nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.
- Zariadenie umiestnite na stabilný a rovný povrch a uistite sa, že nie je v blízkosti intenzívnych zdrojov tepla, ako je varná doska, kúrenie atď. Neumiestňujte zariadenie v blízkosti otvoreného ohňa.
- Pri používaní ponechajte na každej strane zariadenia niekoľko centimetrov voľného priestoru – počas používania sa povrch zariadenia zahrieva.
- Uistite sa, že sa v blízkosti zariadenia nenachádzajú žiadne horľavé materiály, tzn. záclony, utierky atď – nebezpečenstvo požiaru!
- Zariadenie nesmie byť umiestnené pod nástennými skrinkami.
- Zariadenie nesmie byť umiestnené na alebo v blízkosti varných dosiek iných varičov.
- V blízkosti zariadenia nepoužívajte žiadne spreje.
- Zariadenie je určené iba na domáce použitie. Zariadenie by nemalo byť používané v priemyselných podmienkach alebo vonku. Zariadenie nepoužívajte na iné ako odporúčané účely!
- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami bez skúseností alebo znalostí o zariadení. Tieto osoby môžu používať zariadenie iba pod dohľadom zodpovednej osoby alebo opatrovníka alebo v súlade s návodom na použitie zariadenia poskytnutým osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú rizikám spojeným s jeho používaním. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dozorom. Uchovávajte zariadenie a jeho kábel na mieste mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Obal uchovávajte mimo dosahu detí, pretože obsahuje malé časti a pri prehĺtnutí hrozí nebezpečenstvo udusenía. V žiadnom prípade nekladajte hlavu do igelitového vrečka.

- Nepoužívajte zariadenie s programátorom, časovačom alebo iným zariadením, ktoré umožňuje automatické vypnutie variča.
- Neponárajte zariadenie, kábel alebo zástrčku do vody alebo iných kvapalín – Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nepoužívajte zariadenie v blízkosti zdrojov vody, napr. vedľa drezu.
- Neodporúča sa používať elektrický predlžovací kábel, pretože sa môže prehriať a spôsobiť požiar. Ak je však jeho použitie nutné uistite sa, že predlžovací kábel má menovitý prúd aspoň 10 A.
- Neumiestňujte elektrické variče priamo pod sieťovou zásuvkou.
- Nepokúšajte sa zariadenie premiestniť, kým úplne nevychladne alebo pokiaľ na ňom stojí nádoba na varenie.
- Uistite sa, že riad je riad umiestnený centrálnne na varnej doske, a že rukoväť riadu sú v bezpečnom smere.
- Nepoužívajte zariadenie, ak:
  - zariadenie alebo jeho časť sú poškodené,
  - napájací kábel alebo zástrčka sú poškodené,
  - zariadenie spadlo.
- Ak nastane niektorá z vyššie uvedených situácií, zverte opravu najbližšiemu kvalifikovanému servisnému stredisku – za žiadnych okolností neopravujte zariadenie sami ani ho nemodifikujte – hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Aby sa predišlo riziku zranenia osôb a ďalším nebezpečenstvám, opravu poškodeného zariadenia, napájacieho kábla, zástrčky alebo akejkoľvek inej jeho časti by malo vykonávať autorizované servisné stredisko.
- Zástrčka musí byť zasunutá do riadne inštalovanej sieťovej zásuvky, ktorá dodáva energiu v súlade so špecifikáciami uvedenými v kapitole „Technické údaje“.
- Umožnite prístup k elektrickej zásuvke pre prípad, že je nutné zariadenie rýchlo odpojiť.
- Chráňte napájací kábel pred poškodením, nevesajte ho na ostré hrany, napr. stôl alebo police, a nedovoľte, aby sa dotýkal horúcich povrchov
- Zariadenie musí byť odpojené od napájania:
  - ak sa nepoužíva,
  - po každom použití,
  - pred čistením,
  - v prípade, že zjavne nefunguje správne,
  - pri búrke.
- Vždy ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel.
- Pred uložením nechajte zariadenie úplne vychladnúť.
- Zariadenie je určené na použitie v domácnostiach a podobných miestach, ako sú:
  - v kuchynských sekciách v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
  - v agroturistických hospodárstvach,

- zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu;
- v zariadeniach typu "bed and breakfast".

*Pred likvidáciou kartónu skontrolujte stav všetkých dielov. Bezpečne odstráňte fóliové vrecká a ďalšie obalové materiály. Tieto materiály môžu predstavovať nebezpečenstvo pre deti.*

#### POPIS ZARIADENIA

1. varná doska
2. gombík termostatu
3. kontrolka pracovného stavu



#### UPOZORNENIE:

Pri prvom použití variča sa môže počas niekoľkých minút uvoľňovať mierny zápach a ľahký dym. Ide o normálny krátkodobý jav, spôsobený spaľovaním materiálov použitých na pokrytie prvkov varných dosiek, aby sa zabránilo korózii počas prepravy.

#### PRÍPRAVA VARIČA NA POUŽITIE

Pri prvom použití variča otočte gombík termostatu na najvyšší stupeň (5) a nechajte ho zapnutý 3 až 5 minút, aby sa odstránila ochranná vrstva, ktorá chráni časti varnej dosky počas prepravy.

#### UPOZORNENIE:

Nezapínajte zariadenie, pokiaľ na varnej doske nestoja žiadne nádoby na varenie – nebezpečenstvo poškodenia variča.

Iba pri príprave variča na použitie nekladte hrnce na povrch varných dosiek (viď: Príprava variča na použitie).

#### UPOZORNENIE:

Vždy používajte riad s plochým, rovným dnom, ktorý zaisťuje dobrý kontakt s varnou doskou.

Na dosiahnutie najlepších výsledkov sa odporúča používať riad s priemerom dna 15-17 cm. Menší riad sa neodporúča, pri použití väčšieho však dbajte na to, aby neprečnieval cez plochu varných dosiek a neohrozoval bezpečnosť.

#### OBSLUHA A PREVÁDZKA VARIČA

1. Umiestnite varič na stabilnú a rovnú plochu.
2. Odviňte napájací kábel tak, aby voľne dosahoval do zásuvky.
3. Uistite sa, že sa gombík termostatu nachádza v polohe OFF ●●●.
4. Zasuňte zástrčku prepojovacieho kábla do elektrickej zásuvky.

#### Upozornenie:

Pred zasunutím zástrčky do zásuvky skontrolujte, či sieťové napätie a menovitý prúd zodpovedajú hodnotám uvedeným na typovom štítku.

5. Otočte gombík termostatu do požadovanej polohy otáčaním v smere hodinových ručičiek. Varič je vybavený 5-stupňovým rozsahom ohrevu od 0 (nízka teplota) do 5 (vysoká teplota).
6. Akonáhle otočíme gombíkom, rozsvieti sa kontrolka, ktorá signalizuje, že sa varná doska zahrieva. Kontrolka zhasne, akonáhle varná doska dosiahne požadovanú teplotu ohrevu. Počas používania elektrického variča sa kontrolka rozsvieti a zhasína - bude udržiavaná konštantná teplota ohrevu.
7. Po dokončení varenia otočte gombík do polohy OFF ●●●.

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením sa uistite, že je zariadenie odpojené od napájania.

**Upozornenie:** Čistite iba studený varič!

2. Neponárajte varič ani kábel do žiadnej kvapaliny.
3. Nepoužívajte ostré alebo korozívne čistiace prostriedky.

4. Na čistenie variča použite mäkkú handričku navlhčenú v umývacom prostriedku.

#### **EKOLÓGIA – OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

Na konci svojej životnosti nesmie byť tento výrobok likvidovaný s bežným domovým odpadom, ale mal by byť odovzdaný na zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Informuje



o tom symbol koša, ktorý sa nachádza na produkte, návode na obsluhu alebo obale. Materiály použité v zariadení možno znovu použiť do súladu s ich označením. Vďaka opakovanému použitiu, využitiu materiálov alebo iným formám využitia použitých zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia. Informácie o vhodnom mieste likvidácie použitých zariadení Vám poskytne obecná samospráva.

Hmotnosť: PK-1560 – 2,10 kg



A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el alaposan a jelen használati útmutatót, hogy elkerülje a készülék nem megfelelő használatából adódó meghibásodást vagy bármilyen veszélyt.

A biztonsági szabályokat mindig be kell tartani.

Meg kell őrizni a használati útmutatót, a garanciajegyet, a vásárlási bizonylatot és lehetőség szerint a belső csomagolás kartonját.

## A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS SZABÁLYOK

- A terméken a következő figyelmeztető ill. tájékoztató jellegű jel került elhelyezésre.



**FIGYELMEZTETÉS:** Forró felület! Égési sérülés veszély!

A működő berendezés hozzáférhető felületeinek (ház, fűtőlapok) hőmérséklete magas lehet.

- Nem szabad a berendezést használata során ill. közvetlenül kikapcsolása után megérinteni – a berendezés továbbra is forró – **égési sérülés kockázata!**
- Tilos a bekapcsolt berendezést felügyelet nélkül hagyni.
- A berendezés mindegyik oldalán néhány centiméter szabad teret kell hagyni – használat során a berendezés felülete felmelegedik.
- Győződjön meg arról, hogy a berendezés közelében nincsenek tűzveszélyes anyagok, azaz pl. függöny, törülőruha stb. – **tűzveszély!**
- A berendezés nem állítható fel a falra felfüggesztett szekrények alatt.
- Tilos a berendezést más főzőlapokon ill. azok közelében felállítani.
- Tilos a berendezés közelében aeroszolt használni.
- A csomagolás gyerekektől elzárva tartandó, ugyanis kis elemeket tartalmaz, azok lenyelése fulladás veszélyt okozhat. A műanyag zacskóba semmi körülmények között nem szabad a fejet betenni.
- Tilos a berendezést, a tápvezetéket és a dugót vízbe vagy más folyadékba meríteni – **Áramütés veszélye!** Nem szabad a berendezést vízforrások közelében, pl. a mosogatótálcanál használni.
- Az elektromos hosszabbító használata nem ajánlott, mivel túlmelegedhet és tűzveszélyt okozhat. Ha mégis szükséges, győződjön meg arról, hogy a hosszabbító névleges árama legalább 10 A.
- Tilos az elektromos főzőlapot közvetlenül a hálózati konnektor alatt elhelyezni.
- Nem szabad a berendezést addig mozgatni, amíg teljesen le nem hűl ill. akkor, ha rajta van az edény.
- Ügyelni kell arra, hogy az edények a főzőlapon centrálisan helyezkedjenek el, a fogantyúk pedig biztonságos irányban legyenek beállítva.
- Nem szabad a berendezést használni, ha:
  - a berendezés ill. egy része meghibásodott,
  - a tápvezeték vagy dugó meghibásodott,
  - a berendezés leesett.

- Mielőtt félreteszi a berendezést várja meg, amíg teljesen le nem hűl.
- A készülék kizárólag otthoni használatra alkalmas, üzleti célokra nem használható. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból vagy a jelen használati utasítás be nem tartásából adódó meghibásodásokért.
- A készülék háztartási és hasonló alkalmazásokra használható, mint pl.:
  - az üzletek konyhai részeiben, irodákban és más munkakörnyezetekben,
  - agroturisztikai gazdaságokban,
  - vendégek által szállodákban, motelekben és más lakóhelyiségekben,
  - bed and breakfast típusú létesítményekben.
- Mindig vegye ki a dugót a konnektorból:
  - a készülék használata után,
  - hiba esetén,
  - tisztítás megkezdése előtt.
- Amikor kiveszi a dugót a konnektorból, nem szabad a tápvezetéknél húzni.
- A gyerekek nincsenek tisztában az elektromos berendezések használata során előfordulható veszélyekkel. Emiatt az ilyen berendezéseket a gyerekek számára hozzáférhetetlen helyen kell tartani. A jelen készüléket 8 éves és ezen felüli gyerekek használhatják, ha az felügyelet mellett történik vagy kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és értik a használatához kapcsolódó veszélyeket. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik, kivéve ha 8 évnél idősebbek és ezt felügyelet alatt teszik. A készüléket és tápvezetékét a 8 éven aluli gyerekek számára hozzáférhetetlen helyen kell tartani.
- A készülék nem alkalmas arra, hogy csökkent fizikai, érzéki vagy lelki képességű, illetve tapasztalattal és szükséges ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) használják, kivéve ha az felügyelet mellett történik vagy megfelelő kioktatást kaptak a biztonságukért felelős személy részéről.
- Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek a készülékkel ne játszanak.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék adattábláján megadott feszültségnek.
- A munkavédelmi szabályok betartása és bármilyen veszély elkerülése érdekében az elektromos berendezések javítását – ideértve a tápvezeték cseréjét is – a szakképzett szervizmunkások végezhetik. Ha a készüléket javítani kell, adja át a gyártói szervizbe javítás céljából.
- Ne helyezze el a készüléket vagy a tápvezetékét forró felületeken ill. azok közelében vagy nyílt láng közelében.
- Ne tegye ki a készüléket az eső vagy nedvesség hatásának, ne kezelje azt szabadban vagy vizes kézzel.

- Ne engedje, hogy az elektromos vezeték az asztal/munkalap szélén túl lógjon vagy a felmelegedett felületekhez hozzáérjen.
- Ne használja a készüléket szabadban.
- A készüléket mindig stabil és egyenletes felületén állítsa fel.
- Tűz-, érintés- és sérülés elleni védelem érdekében tilos a berendezést, a tápvezetéket és a dugót vízbe vagy más folyadékba meríteni. Ha ez mégis megtörtént, ne használja tovább a berendezést.
- Ha a tápvezeték sérült, azt a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, szerviz szerelővel vagy más szakképzett személlyel kell cseréltetni.
- Ne kapcsolja be a sérült vezetékkel ill. dugóval rendelkező készüléket, ill. ha megállapította, hogy a készülék meghibásodott vagy bármilyen módon sérült – ebben az esetben adja át a készüléket a gyártói szerviz legközelebbi képviselőjének. Ne kapcsoljon be olyan készüléket, ami leesett.
- A lapok tisztításához ne használjon acélgyapjút vagy más súroló anyagot .
- Soha sem szabad a készülékbe túl nagy élelmiszerdarabokat vagy fémfóliát, vagy más tartozékot betenni.
- Ne fedje a készüléket és ne tegyen bele fémfóliás csomagolást vagy más anyagot. Érintés- ill. tűzveszélyt okozhat.
- Ne mozgassa a készüléket a tápvezetékénél húzva.
- A gyártó által nem ajánlott tartozékok használata tűz-, érintés- vagy sérülésveszélyt okozhat.
- Tilos a készüléket függöny vagy más tűzveszélyes anyagok/tárgyak közelében elhelyezni.
- A berendezést nem szabad programozható készülék, külső időzítő kapcsoló vagy távvezérlő egység segítségével kezelni.
- A termék rövid tápvezetékekkel rendelkezik. A hosszabbító használata ennél a terméknél nem ajánlott, de ha mégis szükséges: – a vezeték névleges elektromos teljesítménye legalább annyi kell legyen, mint a terméké – a hosszabbítót fedtesse úgy, hogy ne lógjon olyan helyen, ahol véletlenül lehet rajta megbotlani vagy meghúzni.

#### A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. fűtő lemez
2. termosztat forgógomb
3. működést jelző kontrollámpa



**FIGYELEM:** A főzőlap első használatakor a készülékből egy kis szag és füst szabadulhat ki. Ez egy természetes, rövid ideig tartó jelenség, aminek oka a fűtőlapok korrózió elleni célokból szállítás idejére történő bevonásához használt anyagok leégése.

#### A FŐZŐLAP ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA

A főzőlap első használata előtt állítsa be a termosztát forgógombját legmagasabb pozícióba (5) és hagyja bekapcsolva 3 - 5 percig a szállítás idejére használt védőréteg eltávolítása céljából.

#### Figyelem:

Tilos a berendezést bekapcsolni, ha a fűtőlapon nincsenek edények – ez a főzőlap meghibásodásához vezethet.

Az edényeket csak akkor ne tegye a főzőlapra, ha előkészíti a készüléket használatra (lásd: A főzőlap előkészítése használatra).

#### Figyelem:

Mindig olyan edényt használjon, aminek az alja lapos és egyenletes és jó érintkezést biztosít a fűtőlappal.

A legjobb eredmények érdekében ajánlott a 15-17 cm méretű alaplappal rendelkező edények használata. Kisebb edény nem ajánlatos, nagyobb edények alkalmazásánál pedig ügyelni kell arra, hogy azok nem állnak-e ki a fűtőlapok felületén kívül és nem okoznak-e veszélyt.

#### A FŐZŐLAP KEZELÉSE ÉS MŰKÖDÉSE

1. Állítsa fel a főzőlapot stabil és egyenletes felületen.
2. Csévélje le a tápvezetékét úgy, hogy szabadon hozzáférjen a konnektorhoz.
3. Győződjön meg arról, hogy a termosztát forgógombja OFF ●●● pozícióba lett beállítva.
4. Tegye be a tápvezeték dugóját a hálózati konnektorba.

**Figyelem:** Mielőtt betenné a dugót a konnektorba győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség és névleges áram megfelel-e az adat-táblán megadott értékeknek.

5. Állítsa be a termosztát forgógombját a kívánt pozícióba, áramutató járásával megegyező irányba forgatva. A főzőlap 5 fokozatban beállítható fűtésszabályozóval rendelkezik 0-tól (alacsony hőmérséklet) 5-ig (magas hőmérséklet).

6. Amikor elfordítjuk a forgógombot, a kontrolllámpa kigyullad azt jelvezve, hogy a fűtőlemez felmelegedik. A kontrolllámpa akkor alszik ki, amikor a lemez elérte a kívánt hőmérsékletet. A főzőlap használata során a kontrolllámpa felváltva kigyullad és kialszik – fenntartva az állandó hőmérsékletet.
7. A főzés befejezése után fordítsa el a forgógombot OFF ●●● pozícióba.

#### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás megkezdése előtt ne fedkezzen meg a berendezés áramtalanításáról.

#### Figyelem: Csak hideg főzőlap tisztítható!

2. Tilos a főzőlapot vagy vezetékét bármilyen folyadékba meríteni.
3. Ne használjon érdes ill. maró hatású tisztítószeret.
4. A főzőlap tisztításához puha, mosogatószerrel nedvesített törölruhát használjon.

#### MŰSZAKI ADATOK:

Tápfeszültség: 220-240 V~ 50/60 Hz

Teljesítmény felvétel: 1500 W

#### ÖKOLÓGIA – KÖRNYEZETVÉDELME

A terméket használati időszakának lejárta után nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani, hanem az elektromos és elektronikus készülékek gyűjtő- és hasznosító helyére kell leadni. Erről tájékoztatást ad a terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található jel. A készülékben használt műanyagok a jelölésüknek megfelelően újra hasznosíthatók. Az újabb felhasználással, anyagok hasznosításával vagy az elhasznált berendezések másfajta felhasználásával Ön jelentősen hozzájárul a környezetünk védelméhez. Az elhasznált berendezések gyűjtőhelyére vonatkozó információk a közszégi hivatalnál állnak rendelkezésre.



**FIGYELEM:** A gyártó fenntartja a jogát arra, hogy a készülék működését nem befolyásoló módosításokat előzetes értesítés nélkül vezesse be.

Súly: 2,10 kg E